

procentpoint og (v) erstatning som følge af tabt købekraft; Det samlede økonomiske tab er foreløbigt fastsat til 30 000 EUR pr. sagsøger.

- EIB tilpligtes at betale hver sagsøger 1 000 EUR i erstatning for det ikke-økonomiske tab.
- EIB tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 8. maj 2013 — ZZ mod EØSU

(Sag F-42/13)

(2013/C 207/105)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne L. Levi og A. Blot)

Sagsøgt: Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af afgørelsen om at opsiges sagsøgerens ansættelseskontrakt og påstand om erstatning af den økonomiske og ikke-økonomiske skade, der angiveligt er lidt

Sagsøgerens påstande

- Annullation af afgørelsen truffet den 16. oktober 2012 af EØSU's generalsekretær i dennes egenskab af ansættelsesmyndighed om opsigelse af sagsøgerens kontrakt.
- Om fornødent annullation af ansættelsesmyndighedens afgørelse af 31. januar 2013, der stadfæster opsigelsen af sagsøgerens kontrakt og af ansættelsesmyndighedens afgørelse af 24. april 2013 om udtrykkeligt afslag på sagsøgerens klage.
- Sagsøgerens økonomiske skade erstattes.
- Sagsøgerne tildeles et beløb, der efter billighed og foreløbigt er fastsat til 15 000 EUR for den lidte ikke-økonomiske skade.
- Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 8. maj 2013 — ZZ m.fl. mod EIB

(Sag F-43/13)

(2013/C 207/106)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: ZZ m.fl. (ved advokat L. Levi)

Sagsøgt: Den Europæiske Investeringsbank (EIB)

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af afgørelserne i lønsedlerne for februar 2013 om fastsættelse af en årlig tilpasning af lønningerne begrænset til 1,8 % for 2013 og annullation af de efterfølgende lønsedler. Endvidere en deraf følgende påstand om, at institutionen tilpligtes at betale erstatning for det økonomiske og ikke-økonomiske tab, der angiveligt er lidt.

Sagsøgernes påstande

- Annullation af afgørelsen i sagsøgernes lønsedler for februar 2013 om fastsættelse af en årlig tilpasning af lønningerne begrænset til 1,8 % for 2013 og følgelig annullation af lignende afgørelser i de efterfølgende lønsedler, og
- om fornødent annullation af to orienteringsskrivelser, som EIB fremsendte til sagsøgerne den 5. februar 2013 og den 15. februar 2013.
- EIB tilpligtes som erstatning for det økonomiske tab at betale hver sagsøger (i) restlønnen svarende til anvendelsen af den årlige tilpasning for 2013, dvs. en forhøjelse på 1,8 % for perioden fra den 1. januar 2013 til den 31. december 2013; (ii) restlønnen svarende til følgerne af anvendelsen af den årlige tilpasning på 1,8 % for 2013 på størrelsen af de lønninger, der betales fra januar 2014; (iii) morarenter af de skyldige restlønninger indtil fuld betaling af de skyldige beløb, idet satsen for de morarenter, der finder anvendelse, skal beregnes på grundlag af den af Den Europæiske Centralbank fastsatte rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner i den pågældende periode, forhøjet med tre procentpoint og (v) erstatning som følge af tabt købekraft; Det samlede økonomiske tab er foreløbigt fastsat til 30 000 EUR pr. sagsøger.
- EIB tilpligtes at betale hver sagsøger 1 000 EUR i erstatning for det ikke-økonomiske tab.
- EIB tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 8. maj 2013 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-44/13)

(2013/C 207/107)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokat C. Mourato)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annulation af Kommissionens afgørelser vedrørende opnåelse af en erstatning for den økonomiske skade, som sagsøgeren har lidt som følge af den ulovlige beregning af godtgørelsen for levevilkårene.

Sagsøgerens påstande

- Annulation af Kommissionens afgørelse af 25. januar 2013, som sagsøgeren modtog den 28. januar 2013, om delvis annulation af PMO.1's afgørelse af 30. marts 2012 derved, at den begrænser sidstnævntes ansøgning om at opnå en erstatning for den lidte økonomiske skade som følge af den ulovlige beregning af den godtgørelse for levevilkårene, som sagsøgeren har haft ret til siden den 22. september 2002, til den 1. marts 2007, og derved, at den tager hensyn til sagsøgerens datters børnepension fra den 1. marts 2007 til den 31. august 2008 ved beregningen af nævnte godtgørelse.
- Annulation af Kommissionens afgørelse af 4. februar 2013, som sagsøgeren modtog den 5. februar 2013, samt af sagsøgerens lønseddel for februar 2013 for så vidt angår reguleringskoden RRV vedrørende en godtgørelse for førnævnte skade opgjort pr. 1. marts 2007, idet retsvirkningerne af denne lønseddel opretholdes indtil vedtagelsen af en ny lønseddel, hvori der sker en korrekt anvendelse af artikel 10 i bilag 10 til vedtægten fra den 31. december 2011 til den 22. september 2002.
- Kommissionen tilpligtes at betale et foreløbigt supplerende beløb på 11 000 EUR for det tab vedrørende godtgørelse for levevilkårene, som sagsøgeren har lidt mellem den 22. september 2002 og den 31. august 2008, samt at betale renter, der beregnes på grundlag af hele den skade, der er lidt i denne forbindelse fra den 22. september 2002 til den 31. december 2011, at regne fra de respektive forfaldstidspunkter for de nævnte godtgørelser indtil tidspunktet for deres effektive betaling og beregnet på grundlag af den af Den Europæiske Centralbank fastsatte rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner i den pågældende periode, forhøjet med 2 procentpoint.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 15. maj 2013 — ZZ m.fl. mod EIB

(Sag F-45/13)

(2013/C 207/108)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: ZZ m.fl. (ved L. Levi)

Sagsøgt: Den Europæiske Investeringsbank

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annulation af afgørelserne i sagsøgernes lønsedler om at anvende Den Europæiske Investeringsbanks generelle afgørelse om fastsættelse af en lønstigning begrænset til 2,3 % for samtlige ansatte, og om at anvende afgørelsen om at benytte en meritskala, der medfører et løntab på 1-3 %, og en deraf følgende påstand om, at institutionen tilpligtes at betale lønforskellen samt at betale erstatning.

Sagsøgernes påstande

- Annulation af afgørelserne om på sagsøgerne at anvende bestyrelsen for EIB's afgørelse af 18. december 2012, hvorved der fastsattes en lønstigning begrænset til 2,3 %, og om at anvende direktionen for EIB's afgørelse af 29. januar 2013 om at benytte en meritskala, der ifølge sagsøgerne medfører et løntab på 1-3 %, hvilke afgørelser er indeholdt i lønsedlerne for april 2013, samt annulation i samme udstrækning af de afgørelser, der var indeholdt i deres tidligere lønsedler, og om fornødent annulation af den informationsskrivelse, som sagsøgte fremsendte til sagsøgerne den 5. februar 2013.
- Sagsøgte tilpligtes at betale den lønforskel, der følger af anvendelsen af ovennævnte afgørelser truffet af henholdsvis EIB's bestyrelse den 18. december 2012 og EIB's direktion den 29. januar 2013 i forhold til anvendelsen af en meritskala »4-3-2-1-0« og af en »ung« skala »5-4-3-1-0«, eller, subsidiært, for de sagsøgere, der har modtaget karakteren A, i forhold til anvendelsen af en meritskala 3-2-1-0-0, og, for de sagsøgere, der er omfattet af den »unge« skala, i forhold til en ung skala »4-3-2-0-0«. Denne lønforskel tillægges morarenter med virkning fra den 12. april 2013, derefter den 12. i hver måned, indtil fuld betaling sker, idet disse renter fastsættes til ECB's rentesats forhøjet med 3 point.
- Sagsøgte tilpligtes at betale erstatning for det tab, som sagsøgerne har lidt som følge af tabet af købekraft, idet dette tab foreløbigt og efter ret og billighed er opgjort til 1,5 % af hver sagsøgers månedsløn.
- EIB tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 16. maj 2013 — ZZ mod Kommissionen

(Sag F-46/13)

(2013/C 207/109)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgt: ZZ (ved advokaterne S. Rodrigues og A. Blot)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen